

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS
APPLICATION AND RESEARCH CENTER
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren
Aslıhan ATEŞ
13 Ağustos 2021

TÜRKİYE'YE KONTROLSÜZ MÜLTECİ AKINI

ABD ve NATO güçlerinin Afganistan'ı terk etmeye başlaması ve Taliban'ın ülkeye hızla hakim olduğu bir sürece girilmesiyle, giderek artan Afgan sığınmacı dalgası, "göçmen sorunu"nu yeniden Türkiye gündeminin üst sıralarına taşıdı.

Suriye kriziyle birlikte milyarlarca sığınmacıya ev sahipliği yapan Türkiye, özellikle son günlerde artan kayıtlı ve kayıtsız Afgan sığınmacı sayısıyla, Avrupa'nın en çok göçmene sahip ülkesi konumunda.

Muhalefet başta olmak üzere Türkiye kamuoyunun büyük kısmında kontrolsüz göç dalgasına karşı ciddi bir öfke hakim. Ayrıca internet üzerinden yayılan, çoğu genç erkeklerden oluşan Afganistan vatandaşının, yasa dışı yollarla Türkiye'ye geçişlerine dair videolar halk arasında büyük tepki çekmekte. Tepkilerin odağında ise sınır güvenliğindeki zafiyet yer alıyor. Ayrıca vatandaşlar kontrolsüz mülteci göçüne karşı kendilerini güvensiz hissettiklerini belirtiyorlar.

Kontrolsüz göçlere karşı her gün yeni bir haber çıkarken, ABD Dışişleri Bakanlığı tarafından yapılan açıklama kafaları karıştırdı. Bakanlık, daha önce ABD ile çalışmış ve belli şartları yerine getiren binlerce Afgan'ın mülteci olarak kabul edilmesini öngören bir program açıklamıştı. 2 Ağustos'ta konuyla ilgili düzenlenen basın toplantısında yetkililer, ülkesini terk eden Afganların başvurularının işleme konacağını belirtti.

Program çerçevesinde bu kişilerin aralarında Türkiye'nin de bulunduğu üçüncü ülkelere gitmesi ve işlemleri tamamlanana kadar 12-14 aylık süreyi bu ülkede geçirmeleri öngörülüyor. İsmi açıklanmayan üst düzey bir ABD'li yetkilinin, Afganistan-Pakistan sınırının açık kalması gerektiğine vurgu yaptığı, diğerlerinin de İran üzerinden Türkiye'ye gidebileceği şeklindeki açıklaması kamuoyuna yansdı.

Türkiye Dışişleri Bakanlığı ise yaptığı açıklamada, ABD'nin Göçmen Kabul Programı'na ilişkin açıklamasına tepki gösterdi. Türkiye'nin son 7 yıldır dünyada en fazla sığınmacıya ev sahipliği yapan ülke olduğunu anımsatan Bakanlık Sözcüsü Tanju Bilgiç, yeni bir göç krizinin üçüncü bir ülke adına üstlenecek kapasitesinin bulunmadığını ifade etti. Bilgiç, şunları kaydetti:

"Türkiye olarak ABD'nin sorumsuz ve ülkemize danışmadan aldığı kararı kabul etmiyoruz. ABD, eğer bu kişileri ülkesine almak istiyor ise doğrudan uçaklarla ülkesine nakletmesi mümkündür. Ülkemiz, hiçbir durumda üçüncü ülkelerin uluslararası sorumluluklarını devralmayacak, kanunlarımızın üçüncü ülkeler tarafından kendi amaçları için kötüye kullanılmasına izin vermeyecektir. Bölgemizde üçüncü ülkelerin kararları neticesinde yaşanan göç krizlerinin yükünün Türk milleti tarafından üstlenilmesini kimse beklememelidir."

Konuyla ilgili açıklamalarda bulunan insan hakları hukukçusu Av. Ali Deman Güler, Türkiye'nin yeni bir sığınmacı politikası oluşturup sınırlarında güvenliği sağlaması gerektiğini söyledi. Türkiye'de yaşananların sadece sığınmacıların sorunu değil, Türkiye'deki yurttaşların da sorunu olduğunu belirtti. Önümüzdeki süreçte Afganistan'dan büyük bir göç dalgasının yaşanmasının muhtemel olduğunu ifade eden Av. Güler ;

"Afganistan'dan şu ana kadar gelen sığınmacı sayısı şimdilik önceki yıllara göre çok fazla değişmedi. Ancak 11 Eylül 2021'de ABD ve NATO'nun Afganistan'dan ayrılacak olması bu sayıyı artıracaktır. Hükümet, bu konuya kayıtsız kalmış durumda. Fakat, Suriye vatandaşları gibi, Afganistan vatandaşları da geçici koruma altına alınırsa, milyonlarca Afgan'ın ülkemize gelmesi kaçınılmaz olur. Türkiye'de Ürdün gibi nüfusunun yüzde 20'sinin sığınmacı olduğu, mülteciğin kuşaklar boyunca devam ettiği bir ülke haline gelir. Hem ekonomik hem sosyal olarak Türkiye bunu kaldıramaz" dedi.

UNCONTROLLED REFUGEES INFLUX TO TURKEY

The growing wave of Afghan refugees, with the US and NATO forces starting to leave Afghanistan and the Taliban's rapid domination of the country, brought the "immigrant problem" back to the top of Turkey's agenda.

Hosting billions of refugees with the Syrian crisis, Turkey is the country with the highest number of immigrants in Europe, especially with the increasing number of registered and unregistered Afghan refugees in recent days.

There is a serious anger against the uncontrolled migration wave in the majority of the Turkish public, especially the opposition. In addition, the videos of mostly young men Afghan citizens illegally crossing into Turkey, spread over the internet and attract a great reaction among the public. The focus of the reactions is the weakness in border security. Citizens also state that they feel insecure about the uncontrolled migration of refugees.

While new news comes out every day against uncontrolled immigration, the statement made by the US State Department confused the minds. The Ministry had previously announced a program that envisaged the admission of thousands of Afghans who had worked with the United States and fulfilled certain conditions as refugees. At the press conference held on the issue on August 2, the authorities stated that the applications of Afghans who left their country will be processed.

Within the framework of the program, it is envisaged that these people will go to third countries, including Turkey, and spend 12-14 months in this country until their transactions are completed. The statement of an unnamed senior US official, emphasizing that the Afghanistan-Pakistan border should remain open, and that others could go to Turkey via Iran, was reflected to the public.

The Turkish Ministry of Foreign Affairs, on the other hand, reacted to the USA's statement regarding the Immigrant Admission Program. Reminding that Turkey has been hosting the highest number of refugees in the world for the last 7 years, Ministry Spokesperson Tanju Bilgiç stated that they do not have the capacity to undertake a new migration crisis on behalf of a third country. Bilgiç said:

"As Turkey, we do not accept the irresponsible decision taken by the USA without consulting our country. If the USA wants to take these people to their country, it is possible to transfer them directly to their country by planes. Our country will in no case take over the international responsibilities of third countries, and do not allow our laws to be abused by third countries for their own purposes. No one should expect the Turkish nation to undertake the burden of the migration crises experienced in our region as a result of the decisions of third countries."

Human rights lawyer Ali Deman Güler, made statements on the subject, said that Turkey should establish a new refugee policy and ensure security at its borders. He stated that what is happening in Turkey is not only the problem of refugees, but also the problem of citizens in Turkey. Stating that it is possible to experience a large migration wave from Afghanistan in the coming period, Atty. Güler said ;

"For now, the number of refugees from Afghanistan has not changed much compared to previous years. However, the fact that the USA and NATO will leave Afghanistan on September 11, 2021 will increase this number. The government is indifferent to this issue. However, if Afghanistan citizens are placed under temporary protection, like Syrian citizens, millions of Afghans will inevitably come to our country. Turkey might become a country like Jordan, where 20 percent of its population is a refugee and where refugees continue for generations. Turkey cannot afford this, both economically and socially."



Yazan ve Çeviren
Kübra UYSAL
13 Ağustos 2021

6 AVRUPA BİRLİĞİ ÜLKESİNDEN AVRUPA KOMİSYONU'NA GÖÇMEN MEKTUBU

Avrupa Birliği üyesi altı ülke, Avrupa Komisyonu'na iltica başvurusu kabul edilmeyen Afganistan vatandaşlarını ülkelerine geri göndermeye devam edilmesini istediklerini belirten ortak bir mektup yazdı. Almanya, Hollanda, Avusturya, Belçika, Danimarka ve Yunanistan tarafından yazılan mektupta tüm yasal yolları tüketmiş olan Afgan göçmenlerin ülkelerine iadesi isteniyor.

2020 yılında Avrupa Birliği'ne en fazla göç başvurusunda bulunan ikinci ülke olan Afganistan, Avrupa Birliği ülkelerin bu durumun devam etmesinden endişe duydukları belirtildi. 6 AB üyesi ülkenin içişleri veya göç bakanları tarafından imzalanan mektupta, başvurusu reddedilen Afgan göçmenlerin geri gönderilmemesi halinde diğer Afgan göçmenler için "yanlış mesaj vereceği ve daha fazla iltica başvurusu gelmesine neden olacağı" dile getirdi.

Mektupta, geri iade sürecinin tek taraflı olarak durdurulmayacağına ve bu tür kararların ortaklaşa alınması gerektiği belirtildi.

MIGRANT LETTER FROM THE SIX EUROPEAN UNION COUNTRY TO THE EUROPEAN COMMISSION

The six member states of the European Union have written a joint letter to the European Commission saying they want Afghanistan citizens whose asylum applications have not been accepted to continue to be sent back to their countries. The letter, written by Germany, the Netherlands, Austria, Belgium, Denmark and Greece, calls for the return of Afghan migrants who have exhausted all legal avenues.

Afghanistan, the second country with the highest number of immigration applications to the European Union in 2020, has said that European Union countries are concerned that this situation will continue. The letter, signed by the interior or migration ministers of 6 EU member states, said that if Afghan migrants whose applications were rejected were not sent back, it would "send the wrong message and result in more asylum applications" for other Afghan migrants.

The letter said the extradition process would not be stopped unilaterally and such decisions should be made jointly.



Yazan ve Çeviren
Ekrem İÇDE
13 Ağustos 2021

BATI AFRİKA'DA YENİ VİRÜS UYARISI

Batı Afrika ülkesi Gine yeni bir salgınla karşı karşıya. Ateşli bir hastalık olan ölümcül Marburg hummasına yol açan "Marburg virüsü"nü ülkte şu ana kadar bir kişide tespit edildiği ve bu kişinin hayatını kaybettiği bildirildi.

Ülkte Marburg virüsü vakası görüldüğünü doğrulayan Gine hükümeti hastayı tedavi eden sağlık çalışanları, ailesi ve yakınlarının da aralarında bulunduğu hastanın temas ettiği 155 kişinin gözetim altında tutulduğunu, 4 Ağustos'tan bu yana devam eden incelemelerde yeni bir vakaya rastlanmadığını açıkladı. Yetkililer halkı "dikkatli olmaya" ve şüpheli vakaları yetkili kurumlara bildirmeye çağırdı.

Bu bağlamda, on kişilik bir Dünya Sağlık Örgütü (DSÖ) ekibinin yerel sağlık kurumlarını desteklemek ve halkı teste tabi tutmak için bölgeye gönderildiği bildirildi.

Dünya Sağlık Örgütü'nün (DSÖ) açıklamalarına göre, Marburg virüsü Gine'nin güneyindeki Gueckedou'da 2 Ağustos'ta hayatını kaybeden bir kişide tespit edildi. Söz konusu kişinin bölgedeki hastanede tedavi altına alındığı, ancak semptomların kötüleşmesi üzerine tıbbi incelemelerin yapılması amacıyla başka bir kliniğe gönderildiği belirtildi. Hastanın belirtilerin ortaya çıkmasından yaklaşık bir hafta sonra hayatını kaybettiği açıklanırken, ölümü sonrası yapılan tahlillerde Ebola'ya rastlanmadığı, Marburg virüsü testinin ise pozitif çıktığı belirtildi.

Öte yandan, DSÖ Afrika sorumlusu Matshidiso Moeti, pazartesi günü yaptığı açıklamada virüsün "geniş kesimlere yayılma potansiyeli" taşıdığı ve yayılmasının derhal durdurulması gerektiği uyarısında bulundu. DSÖ yetkilileri, virüs nedeniyle bölge çapında bir salgın tehlikesinin "yüksek" olduğu ancak bunun dünya genelinde bir salgına dönüşme ihtimalinin "düşük" olduğu öngörüsünde bulundu.

DSÖ'nün açıklamalarına göre, Ebola ailesi üyesi Marburg virüsü yarasalardan insanlara bulaşıyor. Virüs insandan insana ise vücut sıvıları veya yüzeyler aracılığı ile geçiyor. Virüsün yol açtığı Marburg humması hastalığının belirtileri arasında yüksek ateş ve şiddetli baş ağrısı bulunuyor. DSÖ'nün verilerine göre, hastalığın ölüme yol açma oranı yüzde 88. Şu ana kadar aşısı bulunmayan hastalığa geçmişte Doğu Afrika ülkelerinden Uganda'da rastlanmıştı.

NEW VIRUS WARNING IN WEST AFRICA

The West African country of Guinea is facing a new epidemic. It has been reported that the "Marburg virus", which causes the fatal Marburg fever, a febrile disease, has been detected in one person in the country so far and this person has died.

Confirming that there is a Marburg virus case in the country, the Guinean government announced that 155 people, including the healthcare workers who treated the patient, his family and relatives, were kept under surveillance, and that no new case was found in the investigations that have been ongoing since 4 August. Authorities urged the public to "be vigilant" and to report suspected cases to the authorities.

In this context, it was reported that a ten-person World Health Organization (WHO) team was sent to the region to support local health institutions and test the public.

According to the statements of the World Health Organization (WHO), Marburg virus was detected in a person who died on August 2 in Gueckedou in the south of Guinea. It was stated that the person in question was being treated at the hospital in the region, but was sent to another clinic for medical examinations after the symptoms worsened. While it was announced that the patient died about a week after the symptoms appeared, it was stated that Ebola was not found in the tests made after his death, and the Marburg virus test was positive.

On the other hand, WHO Africa chief Matshidiso Moeti warned on Monday that the virus has "the potential to spread widely" and that its spread must be stopped immediately. WHO officials predicted that the danger of a region-wide epidemic due to the virus is "high", but the probability of it turning into a worldwide epidemic is "low".

According to WHO's statements, the Marburg virus, a member of the Ebola family, is transmitted from bats to humans. The virus is transmitted from person to person through body fluids or surfaces. Symptoms of Marburg fever, caused by the virus, include high fever and severe headache. According to WHO's data, the mortality rate of the disease is 88 percent.

The disease, which has not been vaccinated until now, was encountered in Uganda, one of the East African countries, in the past.

Editör

Göktürk Metehan Toklu

Yazarlar

Aslıhan Ateş

Ekrem İğde

Kübra Uysal



İletişim:

yucam@yalova.edu.tr



AĞUSTOS 2021



Youtube Kanalımız: YUÇAM